

Gyula kefégyáros, Kolozsvár. Szepessy Lajos a szoboki márványgyár tulajdonos, Kolozsvár. Magyar amonik szódagyár, M.-Ujvár. Gyarmathy Zsigárd, B.-Hunyad.

Kiállítási éremmel kitüntetve.

Alsófehérmegyei történelmi régészeti és term. tudományi társ., Gy.-Fehérvár. Erdélyi múzeum egyesület, Kolozsvár. Abt Antal dr. egyetemi tanár, Kolozsvár. Felső kereskedelmi iskola, Kolozsvár. Kenyeres Balázs dr. egyet. tanár, Kolozsvár. Községi elemi népiskola, Sz.-Somlyó. Siketnémák klvári orsz. intézete, Kolozsvár. Szász Domokos ev. ref. püspök, Kolozsvár. German János labda készítő, Zilah. Grosz Frigyes lakatos, Gy.-Fehérvár. Pollák Sasu, Kolozsvár. Visky Imre, Kolozsvár. Baumann Arnold, asztalos, Gy.-Fehérvár. Farkasházi Fischer Vilmos, Kolozsvár. Bez Mézes, Torda. Dengler Károly, Beszterce. Gégesz Sámuel, Torda. Király Béla szíjgyártó, N.-Enyed. Klászovits György szíjgyártó, Kolozsvár. Bálint János szövőgyáros, N.-Enyed. Bolyai Gyula, Kolozsvár. Dorocz János csizmadia, Zilah. Deák Sándor cipész, B.-Hunyad. Első besztercei kalapgyár szövet, Beszterce. Frieder Mór, Kolozsvár. Hegedűs Péter Kolozsvár. Hubay Károly, Kolozsvár. Kottai János, Kolozsvár. Lengyel Károly, Kolozsvár. Marzenkiewicz Ignác, Kolozsvár. Matusek József, Kolozsvár. Novelly Lajos, Kolozsvár. Schéffler András, Kolozsvár. Scharnovits Nándor, Beszterce. Turos Márton és társai, Kolozsvár. Zilahi Farkas János csizmadia, Torda. Hantz György könyvkötő, Kolozsvár. Heinrich és társas asvány szapp. gyár, Kolozsvár. Szilágyi Eleonora likőr készítő, Kolozsvár. Farkas Gizella, B.-Hunyad. Frum Mária, Jaad. Gottschik Mária, Beszterce. Klöser Katalin, Dipse. Nagy Lajosné, Kolozsvár. Thelmann Katalin, Dipse. Schandl Amália, Kolozsvár. Kiss György műszerész, Torda. Hoppe Lipót polg. iskola rajztanár, Zilah.

Elismert oklevéllel kitüntetve:

Móhi Árpád zenész, Torda. Szilágyi Wesselényi egyesület, Zilah. Áll. segély községi leányiskola, Deés. Iparos tanonciskola, Kolozsvár. Községi polg. fiúiskola, Kolozsvár. Kállay Miklós polg. isk. tanító, Beszterce. Kosárföldi iskola, Tacs. Örmény kath. elemi fi és leányiskola, Szamosújvár. Strmber Ödön gymn. rajz tanár, Gy.-Fehérvár. Szolnok-doboka vármegyei áll. tanító testület. S.-Szt.-András. Unitárius elemi leányiskola, Kolozsvár. Városi 1-3. községi iskola, Kolozsvár. Városi II-községi elemi fiu és leány iskola, Kolozsvár. Várárhelyi Gyula kir. javító intézeti családőr, Kolozsvár. Várártelki vasláp és vasláp telep tulajdonos Sigmund Lajos, Várártelk. Andrásofizi Efráim haragbító, Kolozsvár. Gaál Lajos sárgaréz és pakfonművész, Kolozsvár. Leber Gyula, sodronyszövet fonal és szitaárnyár Kolozsvár. Németh István, lakatos Kolozsvár. Zeiler Géza, bádogos Kolozsvár. Udvari András, kosikészítő Kolozsvár. Binder Ferenc, Torda. Gáll B. János, Kolozsvár. Komáromi János, Kolozsvár. Tessitori és Gurizati, Kolozsvár. Duchony János, kárpitos Kolozsvár. Fáix János, asztalos Kolozsvár. Guba János, asztalos Deés. Molnár Benedek, asztalos Kolozsvár. Szabó és Schrammer, kárpitos Kolozsvár. Tordai fazékas ipartársulat gyűjteményes kiállító, Torda. Id. Bene József, Torda. Csetnek István Zilah. Osváth Enre, Zilah. Szabó Lajos, szíjgyártó Deés. Vörös Sándor, szíjgyártó Monor. Graef Sámuel kötélverő, Beszterce. Darvay Antal, Deés. — Deési férizsábó együttes kiállítás. Budai Albert, Deés. Máté Ferenc, Deés. Reiter József, Deés. Strassmond Jónás, Deés. Farkas István, Deés. Farkas János csizmadia, Zilah. Grünbaum Mór, Deés. Herczeg Fáni, Beszterce. Horváth Sándor, Deés. Horváth János cipész, Deés. Káptalan Miklós, Torda. Banykó György, Kolozsvár. Banykó István, Kolozsvár. Blázi Sándor, Kolozsvár. Bodnár

Károly, Kolozsvár. Cserei József, Kolozsvár. Miskó István, Kolozsvár. Ifj. Nagy István, Kolozsvár. Sipos József, Kolozsvár. Szilágyi József, Kolozsvár. Szilágyi Lajos, Kolozsvár. Tóth Antal, Kolozsvár. Veres Ferenc, Kolozsvár. Vranay János, Kolozsvár. Majláth Antal cipész, Kolozsvár. Molnár Domokos, Deés. Máthé János, Szamosújvár. Péter Mózes, Gy.-Fehérvár. Székely János, Torda. Szász Sándor, Torda. Tordai csizmadia tan. együttes kiállítás. Albertffy János, Torda. Bertalan Ferenc, Torda. Csutak Károly, Torda. Debrezeni Márton, Torda. Kovács Mózes, Torda. Molnár Sándor, Torda. Szabó József, Torda. Veszprémi Ferenc, Torda. Weisz Dávid, Deés. Dunky Fiverek fényképész, Kolozsvár. Ferenc és társas, Kolozsvár. Glück Ignác gyáros, Gy.-Fehérvár. Incze Elek könyvkötő, Kolozsvár. Lusztig Pál cseztgyáros, Gyula. Binder Jánosné, Sz.-Budak. Bartha Mimi, B.-Tih. Böha György, F.-szász ujfalu. Csallner Dávid lelkész, Beszterce. Fazakas János, Kolozsvár. Grosz János, F.-szász ujfalu. Grosz Mihály, F.-szász ujfalu. Gunesch C. Lujza, Tacs. Hesz Mihály, F.-szász-uj falu. Karsay Eszter, N.-Buny. K-Küküllő vmegyei gazd. bizottság, D. szt. Márton. Klösser Mária, Lipse. Klossik Anna, Dipse. Szilágyi-me-gyei gazdasági. egyesület, Zilah. Benháim Lujza Kolozsvár. Békési Anna, Kolozsvár. Bethlemi mtualom részvény társaság Bethlen. Schlezár József, fodrász, Kolozsvár.

Közreműködők érme;

Bertha Mihály Emke Kolozsvár. Besztercei Emke ovoda Beszterce. Gráf Jakab tanár Emke Kolozsvár. Kolozsvár szab. kir. város Kolozsvár. Kolozsvári csizmadia ipartársulat Emke Kolozsvár. Marschalek Endre Emke Kolozsvár. Pap Elek Emke Kolozsvár. Bernád Lajos igazgató D.-Szt.-Márton. Bánffy Károlyné br. kézimunka tanítóné D.-Szt.-Márton. Császy József kőfaragó és kőcsiszoló szak isk. igazg. Zalatna. Eperjessy Ferenc igazgató Erzsébetváros. Ferenczi István dr. fa és fémipari szakisk. igazgató Kozár. Ferdinandy József fa és fémipar szakisk. tanár Kozár. Fűzy Katinka polg. isk. tanítóné N.-Enyed. Józsa Dániel tanító Győr-Vásárhely. Judik József fa- és fémipar szakisk. tanár Kolozsvár. Knopp Venczel kőfaragó és kőcsisz. szakisk. tanár Zalatna. Kolozsár Lajos elemi iskola igazg. B.-Hunyad. Sentez Ferenc mechanikus Kolozsvár. May Emilia tanítónő képezde munka tan. Kolozsvár. Miklós József női pariskolai tanítónő, Kolozsvár. Páky Lajos áll. fa- és fémipari szakisk. igazg. Kolozsvár. Pál Anna női parisk. igazg. Kolozsvár. Péter Vilmos igazg. Kolozsvár. Rend Irma munkatanítónő, Kolozsvár. Sinczy Julia, Kolozsvár. Szentpéteri János elemisk. igazg. Kolozsvár. Szathmáry Ákos főgymn. tanár, Kolozsvár. Szubotin Mária kézimunkatanítónő, Kolozsvár. Szvacsina Géza városi tanácsos, Kolozsvár. Tamásy Erzsébet női parisk. tanítónő, Kolozsvár. Versényi Gábor képezdei rajztanár, Kolozsvár. Gáman Zsigmond, Kolozsvár. Marosújvári sóbányahivatal. Domokos József főmérnök, Maros-Ujvár. Steiger Zsigmond mérnök, M.-Ujvár. Stibor Antal gépműhelyvezető M.-Ujvár. Zalatnai főbányahivatal Krulkovszky Károly főmérnök, Zalatna. Wolff Antal gépalkatos, Zalatna. Schandl Vilmos ácsmester, Zalatna. Mikola János kovács, Zalatna. Plesch Károly ólomforrasztó, Zalatna. F. Fischer Vilmos, Kolozsvár. Dr. Gánán József, Kolozsvár. Gerendy Istvánné sz. Tolnay Róza, D.-szt.-Márton. Pietsik Lajos vmegyei főszámvevő, Deés. Merza Lajos mérnök Emke, Kolozsvár. Molnár József tanítóképző int. tanár, Kolozsvár. Zoványi Lajos igazgató, Kraszna.

Véres adóvégrehajtás.

Hosszaszó nov. 9.

Végzetesen folyt le a mai nap Hosszaszon az adóvégrehajtás. Ugyanis végre

hajtó urak nem bízá az emberek ndvariaságában, csendőroket kértek maguk mellé, a zálogtárgyak össze szedésére járták a házakat rendre, a míg Müller Johan szász gazdához be nem tértek, ott aztán félbe szakadt a zálogolás, mert Müller semmi kép nem akarta az elzálogosított tárgyakat ki adni. Mikor a végrehajtók be hívták a csendőroket, Müller be lévén rugva Hajduk Sándor csendőroket ugrott a szuronyát ki akarta csavar-ni kezéből. Kis nevt csendőr nem vette tréfára a dolgot, felszólította a népet, mert a lármára a szomszédok össze futottak, hogy oszljon, mert löni fog. De a nép nem ment el, ekkor az egyik csendőr szuronyát Müller Johannak gyomrába szarta.

Nagy szerencsége volt Müllernek, hogy derekán bőrv volt, mert különben a szurony keresztül ment volna rajta. Müller fel sem vette a dolgot s a mint bőrvéből kibuzták a szuronyt, mint egy megsebzett oroszlán rávetette magát a csendőrokre s elkezdett velük dulakodni. A csendőrok sem vették ekkor tréfára a dolgot. A dulakodás közben jobb karját átszurtyák s végre nagy nehezen letudták fogni.

Az orvos dr. Dániel Elek, midőn megjelent, hogy sebeit bekötözze, nem engedte meg, hanem torkon ragadta, úgy, hogy a csendőrok alig tudták ártalmatlanná tenni a rábistust embert. Végre lekötözték s csak úgy tudták megfékezni a dühöngő embert.

Az orvos 8 sebet konstalt a testén, de egy sem halálos.

A nép különben a szegénység miatt nagyon elvan keseredve.

Fő jövedelmi forrásuk a bor lévén, s de az idén egy szőlő fűrtjük sem termett, s e mellett a Küküllő is kétszer áradt ki és tönkre tett minden termést.

A kolozsvári színház szubvenciója.

Tegnap a „Nagyvárád“ című újság után közöltük dr. Barabás Béla országgyűlési képviselő egy levelet, melyben az volt mondva, hogy a kolozsvári színház jövő évi szubvenciója nem 40,000 forint lesz, mint azt a lapok híresztelték, hanem csak az eddigi 26,000 frt.

Erre vonatkoznak ma arról értesítenek, hogy a kolozsvári nemzeti színháznak évi szubvenciója igenis 40,000 frt, ennyi volt a multban, ennyi lesz a jövőben is.

Az igaz, hogy most nincs szó a 26,000 frt állami segély emeléséről, csakhogy ettől eltekintve, a szubvenció 40,000 frt, mert az állam huszonhatezer forintján kívül 14,000 forinttal Erzsébet királyasszony ö Felsége szubvenciónája a kolozsvári nemzeti színház.

Az állami segély — a királyné adománján kívül is — tételileg negyvenezer frt, csakhogy az előző években a 40,000 frt évi segélyből 4000 frt adminisztratív kiadásokra, 26,000 frt a vállalkozó igazgatónak adott ki, — 10000 frt pedig az elkötött színházi alap visszapótlására lett visszatartva.

Mivel azonban azon bizonyos színházi alap már legnagyobb részben potólva lett, sőt 20000 frt készpénzzel és rendelkezik, ezen alap további pótlását és kiegészítését most már szükségesnek nem látta a helygymnizster és a kolozsvári nemzeti színház állami kezelésébe behozatál, 1898 évi április 1-től kezdve ezt a multban visszatartott 10000 frtot is a színház céljaira az intendáns ren-

delkezésére fogja bocsátani, mivel az állami kezelés életbejuttatásával, a színházat nagyobb kiadás fogja terhelni, tehát erre szükséges lesz. És csak is ezen feltétel mellett vállalta el Bülönyi József a kolozsvári nemzeti színháznak állami kezelés melletti vezetését.

Küry-láz.

Kolozsvár, november 11.

Salvini nem csinált lázat. Állandóan 37 Celsiuson állott a közönség hőmérséke. Olykor lennebb. „Romeo és Julia“ napján hőmérsék csökkenés állott be s a higany oszlop ijjesztőleg szállott lefelé.

Küryről már beszélnek. Nem a felemelt helyárak és bérletszűnnek miatt, de mert Küryre kíváncsiak. Valjon haladt? És ha haladt, mennyit? Most mosolyog-e szobban, vagy akkor, mikor még itt volt. Gömbölytbb-e, vagy karcsubb? Üdőbb-e, vagy haloványabb? Mindegy, mert mindenkép érdekes. A kik ismerték az összehasonlítás kedvéért, — a kik nem ismerték, ismerni szeretnek.

Leginkább a fölött tüpöregnek, hogy melyik darabban kellene megnézni. „Trilby“ben? Hm! Ez mindenesetre érdekes. Egy Trilby még akkor is érdeklő a publikum nagy részét, ha nem Küry. Hát még ha Trilby — Küry. Baróti meztitáblal játsza Trilbyt; — György Ilona harisnyával. Valyon Küry, hogy játsza? Ha hinni lehet a „Vasárnapi Újság“ képeinek a Küry Trilby-je meztitáblós modell. A profesionatus modellek nem járnak meztitábl ugyan, de a színpadi modellektől a kasza meztelen lábakat követel. A szerző is előírta s így a melyik Trilby bizik a lábaiban, okvetlenül meztitábl aratja a legmelegebb tapsokat.

Általános vélemény szerint a Küry Trilbyje szintén meztitábl lép a festő terembe és így a színházi, mint a nem színházi habituek közt ez a körülmeny magasra csigázta a láz fokát. A színházi pénztárt ostromolják. Az isteni Klárit Trilbyben akarja látni mindenki. „A két asszony“ és a „Sárga csikó“ tizedrangú kérdéssé törptül. Pedig milyen szépen énekel a „Kék asszony“-ban és milyen aranyos Klári, akarom mondani Erzsike a „Sárga csikó“-ban. Mindhiába! Csak szemérmes aggúzzuk, — istenfélő anyókák és pipaszárlábú vásoncselédnek nem lelkesednek Trilby után. A többi mind bomlik.

A kávéházakban a mellett korteskednek, hogy mind a háromszor Trilbyben lépnek fel Küry. A férfiak különben mindenütt nagy tetszéssel fogadják a mozgalmat, de a mint biztos forrásból értesültünk az asszonyok ellenmozgalmat indítanak és azt követelik, hogy lépjenek fel a kisasszony inkább a „Molnár és gyermekei“-ben Trilby helyett.

Hogy a mozgalom milyen eredményt szül: nem bizonyos. Csupán az bizonyos, hogy a Küry-láz kiűtött és egyre szedi áldozatait a színházi nézőtér számára. Trilby mellett pedig óriási a többség és ha szavazásra kerül a dolog: a „Trilby“-ek győzelme több mint bizonyos.

Hátha azt mondanák, hogy Küry igazi párisi modell lesz: a legszebb fekete harisnyákkal és a legelegánsabb papucsban? Valyon megcsappann-e a művészeti láz?

Nem lehet tudni, de az valószínű, hogy „Sárga csikó“ színpadi értéke emelkedni fog.

Am legyen így vagy úgy, annyi bizonyosnak látszik, hogy Küry telt házakat tapsait fogja hallani mindhárom estén, nemcsak Trilbyben, de valamennyi szerepében szívesen látja a közönség.

MINDENFÉLE.

Kolozsvár, november 11.

— Szent Márton. Szent Márton lovát

volt s mielőtt felvette volna a keresztet, hitet, azelőtt pogány volt a vallása. Már mint pogány gyakorolta a jótékonyaságot. Csikorgó hideg volt, a midőn a metsző szél től didergő, rongyos ruházatu koldus koldusoktól alalmaztat. Pénze nem volt a lovagján. E helyett kettő metszette köpenyegét, feleit koldusnak nyújtotta és sebesen elvágatott. A legenda hozzá teszi, hogy Szent-Márton köpenyegével az a csoda történt, hogy miután haza ért, a köpenyeg ismét egész lett. Eszünkbe jut Szent Márton élete, most, midőn a nagy tárbá tekintve látjuk, hogy az 1500 év előt elhalt püspök nevének ma van az ünnepe. Eszünkbe juttatja a köpenyág legendáját, az a 10 fokos hideg, a mi kint uralkodik, a mi egészen váratlanul közöztött be. Nyáron sok ember didereg-e szokatlan hidegben, meleg kabát nélkül. Ezek buzgón foglalkoznak most Szent-Mártonhoz, avar kerik, hogy ha mint égben lakó szent köpenyeg nem adhat, eszközöljön ki legalább enyhébb időt, mert ha ősz közepén, 10 fok a hideg, hány fok les z akkor tél közepén, a mi január végére, február elejére esik és mi lesz a szegény emberekkel?

— Iparosaink ünnepe. Az ezredévi országos kiállításán kitüntetés nyert kiállítók részére odaitélt érmeik és okleveleket most expedíálják azét a központból. A kolozsvári kereskedelmi és iparkamara kerületében tartozó kiállítók érmei és oklevelei e hét folyamán leérkeznek a kamarához, s azokat a jelen hó 21-én a városi Vigadóban rendezendő ünnepélyen fogják a kitüntetés kiállítóknak átadni. Az az aktus nagybörszában ünnepélyességek közt fog lefolyjni, a meennyiben az iparkamara ezzel kapcsolatban a királynak a nemzet részére tett nagy adományait is ez uttal fog haláltünnepet rendezni. A királyi leirat és elhatározás méltatására a kamará dr. Márki Sándor egyetemi tanár nyerte meg, kinek már nem egy becses történelmi előadásában volt alkalma győztesen küldni a közönségnek. Az érem kiosztás ünnepélyének rendjét a legközelebbi napokban állapítja meg a kamara választmánya. Különösen iparos körökben nagy érdeklődéssel tekintenek ez ünnepély sikere elé.

— Jablanczy Sándor, tábornok, a m. kir. csendőrség újonnan kinevezett felügyelője tegnapelőtt Kolozsvárra érkezett, s tegnap megemlékez a kolozsvári csendőrpárancsnokság helyiségeit, megvizsgálta az ügykezelést, s látogatást tett a csendőrlaktanyában is. A tábornoknak ez az első útja, melyet Kolozsvárra tett, s mint új főfelügyelője a csendőrségnek a budapesti után első sorban a kolozsvári parancsnokságnál kívánta a szemlélt megtartani.

AZ „ELLENZÉK“ TÁRCZÁJA.

1897. November 11.

Az atya büne.

— Angol regény. —

Az „Ellenzék“ számára fordította: AMICA.

XV.

(Folytatás.)

(46.)

Mondtam neki, hogy nem akarom, hogy úgy járjon azon leány után, a hogy teszi. Azt gondoltam, hogy ő bátorította fel a fiamat; de kívánsága, hogy innét elmenjen, az ellenkezőt bizonyítja. Most jobb véleményem van róla. Gáspár, most jut eszembe, Bob azt mondta, hogy az öreg Greenacre nem akarja az én farmjaimnak a haszonbérletét megújítani. Értekezni akartam vele erről a dologról, hogy mit kellene tenni.

Egy hét mult el azon emlékezetes kocsikázásnak az esteje óta, mely Pearlnek annyi könnyibe került és a mai napig nem volt képes annyi bátorságot venni magának, hogy távozási szándékát Lady Ffrenchnek tudtára adja. De most már megtörtént; tul esett rajta, és a sötét éj kezdete előtte volt.

A hónapok gyorsan multak. Ha nem sikerül más alkalmazást kapni, kénytelen lesz az apja kívánságát teljesíteni és Dartrey Clivehez menni; és elvégre mindenesetre azt kell tennie, vagy azt hallani, hogy St. Claire Ruperttről a megvetés és utálat kifejezésével beszéljenek. Valóban neki nagyon kemény sorsa volt — miután arra volt kárhoztatva, hogy egész életében másnak a bűnéért szen-

vedjen, és hogy az a más az ő atya volt, a ki őt elbályáozta!

Egy pár nap óta a pihenőben levő társaság új vendégekkel szaporodott, Bobbinak egy vagy két katona tiszt pajtásaiyal; ezen a napon néhány vendég elutazott és helyüket az újabban érkezettek foglalták el.

— Pearl nem hallotta, hogy azok kik voltak, — őt nem érdekelték — miután idegenek voltak, — de Agát és Agátának egyik barátját, kik jelenleg a Pihenőben voltak, élénk kíváncsisággal várták azoknak az érkezését, mivel a következő nap előkepeket szándékoztak rendezni.

St. Claire kisasszony Lady Cardigan Etelt, és Agátával két másik leányt az iskola szobában talált, midőn a Lady Ffrench való interjújából visszatért; beléptet zajos üdvözléssel fogadták, és mindnyájan beszéltek egyszerre.

— St. Claire kisasszony, éppen maga az, kire szükségünk van; attól féltünk, hogy sétálni ment! — Nézze — ezt a tizenhatodik századból való régi divatkepes könyvet kerítettük elő, és a maga véleményét szeretnénk hallani, hogy Erzsébet királyné és Sir Raleigh alter tableaujához Wmelyik találna jobban.

— Ki lesz a királyné? — kérdi Pearl. — Melcombe kisasszony. Kénytelenek vagyunk őt felkérni, hogy csináljon valamit, mert máskülönbén nagyon kellemetlené tudja magát tenni. És Sir Gáspár lesz Sir Raleigh Balter; a ruhája készen van hozzá. Aztán a Wurleighi Lord képlet következik; ezt Etel és Lord Estworth fogják adni. Az „Alvó szépséget“ azt gondoltam, hogy St. Claire kisasszony tudná legjobban személyesíteni.

— Én? — Oh, nem — edes Agáta, jobb szeretném, ha engem kihagynának! Én mindnyájuknak segíték az öltözködésnél, olyan mindenben leszek, de szerepleni nem tudok. Edes, ne, ne kívánja azt tőlem!

Pearl meg volt rémlve, és komolyan vette a dolgot, úgy, hogy az Agáta arca megnyult.

— Igazán nem akar játszani? — kérde családótt hangon. Pedig mi néhány tableau-ban adtunk szerepet mágának — ugy-e Etel?

— Igen — mint a „Fekete Brunswick-herban“ levő leány Sir Gáspárral, és a „Tó asszonyát“ Mordaunt ezredessel, mint király, és oh még néhányban!

— Akkor Lady Etelnek kell azokat a szerepeket átvenni, — mondá Pearl komolyan.

Valóban, gondolni sem tudnék arra, hogy én azokban a tableauk-ban szerepeljek! És most válasszuk ki az öltözeteket. Én azt gondolom — újját a jó Erzsébet királyné egyik színezett arcképevé téve, — hogy Melcombe kisasszony jól nézne ki ebben a kosztümben.

— Magának nem kellene az ő öltözetével bajlódni; ő nem érdemes arra! — szölt közbe a szép kis Morton Mari nevetve. Jusson eszébe, milyen borzasztó hűhót csapott a maga Sir Gáspárral való kocsikázása felett! Ha én maga volnék, már csak azért is el mennék vele újból, hogy őtet a sárga irigység eméssze!

Sz. Claire kisasszony elpirult. Melcombe mindig érzékeny tárgy volt, de szemtelen gorombasága az utóbbi időben majdnem elviselhetetlenné változott.

— Azonban — Estworth ma lefőzte, — mondá Agáta leplezetlen örömmel. A szépegről beszélünk, és Estworth azt a megjegyzést tette, hogy mily különös, hogy a szökek között oly kevéssel találkoznai, a kinek valóban szép arczbőrük van.

„Én például csak kettő ösmerek“ — mondá — „egy tuizat ellenében, kiket nem érdemes felemlíteni“. Melcombe kisasszony önérzetesen mosolygott. „És ez a kettő“

kérdé edeskes hangon, természetesen azt képezve, hogy az egyiknek ötlet fogja megnevezni. „Lady Cardigan Etel és St. Claire kisasszony“ volt a gyors válasz. A miért a szájam ize szerint beszélt, meg tudtam volna ott helyt ölelni, ugy-e Etel, te is ugy voltál vele?

De Etel a magas, keményített gallérú lady arczképe felibe volt hajolva és nem válaszolt; csak mosolygott magában.

— Ma egy nagyon szép férfi érkezik, a ki nagyszerű nyerményen lesz, szölt közbe egy fiatal leány, a ki eddig nem beszélt, egy Denfield Filippa nevű szép kis barna jószág. Én játszottam vele egy műkedvelői előadás-on és ő nagyon ügyes. Sir Gáspár mondta, hogy ő egy másik barátjával jön, a kivel ő — Sir Gáspár — külföldön ismerkedett meg. Ebéd idejére itt lesznek.

— Hogy hívják? kérde Agáta és Lady Etel egyszerre.

— Sir Mayne Esmondnak.

Pearl felemelte a fejét és a könyv, melyet kezében tartott, a padozatra esett. Sir Mayne Esmond, az atya kártya-asztalának egyik törzs vendége, az a férfi, a kit csak egy fokkal gyűlölt kevésbbé Dartrey Clivénél, kinek a modora ötlet annyiszor meggyalázta, kinek merész és nyílt bámulata mindig vérig sértette, valahányszor az a férfi rá nézett, a Pihenőbe érkezék! Pearl úgy érezte magát, mint ha ájulás környékezn. Vajjon ő lesz-e az, a ki az atya játék szenvedélyét és rettetenes bűnének a történetét nyilvánosságra hozza?

St. Claire kisasszony rosszul érzi magát? — kérdezte Lady Etel halkán és részvételt, mialatt a többiek Erzsébet felálló gallérja felett érveltek. Hozzak magának valamit, vizet vagy bort?

— Köszönöm, nem kérek semmit. Nagyon sokáig néztem azt a képet, azt gondolom, hogy az tett kissé kábultta.

St. Claire kisasszony és Lady Etel jó barátok voltak, és Pearl teljes szívvel imádkozott, hogy bár Lord Estworth fedezze fel annak a drága kincsnek az értékét, melyet csak kőnére kellett és bírhatia.

— Menjen és fektüdjék le — a koztümök előleges dolgát eligazított én — ha kinyugosza magát, teaázásra jobban lesz.

És, alig várra, hogy egyedül lehessen, hogy ez új szerencsétlenség felett gondolkod-zók, Pearl készséggel engedelmeskedett, és a következő órák a kétélyek és aggályok győtelme között töltötte, egész eddig, míg a teaázához való csengetés felrészta azon szűk-ségességre, hogy az ellenséggel való találkozára előkészítse magát.

XVI.

Csak öt perc hiányzott az ebéd idejétől, és St. Claire kisasszony még mindig az öltözködése felett időzött, hajának az aranyos fűrtjeit idegesen igazgatta a homloka felett, vagy annak a fehér orchideának a leveleivel babrált, melyet Agától kapott, azzal az utasítással, hogy a fekete csipke rubája de-rekának a mellére tűzze — és még mindig késétt a lemenetellel. St. Claire Margareta mindig szép volt, de szépsége különösen még feltűnőbb volt. Ez alkalommal halvány-sága még a szokottnál is igazóbbá tette.

Végre elmozdult az ablaktól ott hagyta a szobáját. Csendesen menve a lépcsőkön Lord Estworthot lent a csarnokban látta állani, egy levelet olvasva.

Itt volt az alkalom, hogy vele Sir Mayne Esmondnál beszéljen. Csendesen közeledett hozzá, éppen meg akarta szólítani, midőn azok a szavak melyeket a hallgatója jelenlétéről mit sem tudva félhangon mormogott — megtűtöttek a fülét.

(Folytatás következik.)

H I R D E T É S E K.

Sz. 6871—897.

909. (1—1)

Árverezési hirdetményi kivonat.

A kolozsvári kir. törvényszék, mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy Horváth Flórián végrehajtónak Hircz Silip hagyatéka és társai végrehajtást szenvedők elleni közösség megszüntetés és 20 frt 45 kr. költség és járul. iránti végrehajtási ügyében a kolozsvári kir. törvényszék, a kolozsvár-vidéki kir. járásbírósa területén levő M.-Fodorháza községben és határában fekvő következő ingatlanokra és pedig a) A m.-fodorházi 135. tjkvbn a végrehajtató Horváth Flórián és vjtást szenvedők Hircz Silip, Csupéj Jón, Csupéj János és Puskás Juoné, sz. Csupéj Nasztaszia nevén álló A. I. 2—10. 12—20. rend. 684., 747., 748., 767., 814., 838., 885., 887., 889., 1033., 1180., 1181., 1327., 1329., 1425., 1433., 1628., 1695., 1737., 1881., 2017., 2018., 2019. hrsz. ingatlanokra, mint külsőségekre együttesen 657 frt becsértékben, b) A m.-fodorházi 231 tjkvbn a m.-fodorházi gör. kath. iskola, Hircz Silip, Csupéj Jón, Csupéj János és Csupéj Nasztaszia férj. Puskás Juoné nevén álló A. I. 1. rend. 182., 183. hrsz. belső háziastelekre 205 frt becsértékben, c) A m.-fodorházi 263. tjkvbn Felekán Szimion, Hircz Silip, Csupéj Jón és Csupéj János nevén álló A. I. 1. rend. 1294. hrsz. külsősége 44 frt becsértékben az árverést, mint ezenel megállapított kikiáltási árban elrendelte s hogy a fennebb megjelölt ingatlanok az 1897 évi november hó 30-án délelőtt 10 órakor M.-Fodorháza község előjárásági irodájában megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási árban alól is elfognak adni.

Árverezni szándékozik tartozni az ingatlanok becsárának 10%-át közpénzben, avagy az 1881. évi LX. t. cz. 42. §-ban jelzett árfolyammal számított és 1881. november hó 1-én 3333. sz. a. kelt igazságügyi miniszteri rendelet 8. §-ban kijelölt óvadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t. cz. 170. §-a értelmében a bántapénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

A kolozsvári kir. törvényszék, mint telekkönyvi hatóság.

Kolozsvárt, 1897. augusztus 19. napján.

Dr. Szentkirályi Gyula,
kir. tvszéki bíró.

HASZONBÉR.

Szombatfalván,
a székely-udvarhelyi vasúti állomás mellett,
a várostól csak a vámsorompó által választva el,
egy jöerőben álló

tagosított birtok
haszonbérbe kiadó.

A gazdaság áll, az udvarterlen kívül, körülbelül 140 hold szántóból és 40 hold kaszálóból. — Ide tartozik egy fedéleserép gyár, mely évenként 450,000 fődélcserepet és 75,000 téglát ad el. Továbbá albérlhet adható kocsma-házak, zséller-telek és téglavető helyek. Értekezni lehet Szent-Királyi Árpáddal, Szombatfalván u. p.: Székely-Udvarhely. 890. 6—20.

Kiadó szálloda—vendéglő.

Kolozsvár legjobb forgalmu helyén a vasúti állomástól bevezető Nagy-utca 6-ik és Nagyhid-utca 7-ik számú telekkel összeköttetésben álló

Aranysas szálloda és vendéglő

1898 január 1-től teljes berendezéssel vagy a nélkül kiadó.

Bérlet tárgyát képező szálloda két egymással összeköttetésben álló nagy udvarból, 10 csinos vendégszobából, nagy istállókból, istalmérési és megfelelő melléképítményekből áll.

Értekezhetni lehet Kolozsvárt, Nagyhid-utca 7. szám alatt a tulajdonosnál.

910. 1—2.

Uj kályhas üzlet!

ELSŐ MAGYAR AGYAGÁRU ÉS KÁLYHAGYÁR
KÉPVISELŐSÉGE KOLOZSVÁRT.

Van szerencsém a n. é. közönség becses tudomására juttatni, miszerint Kolozsvárt, Belmonostor-utca 7. sz. alatt

első magyar agyagáru és kályha-gyár

készítményeiből egy

agyag-, porcellán-, majolika- és ó-német kályhagyári

RAKTÁRT

nyitottam és így azon helyzetben vagyok, hogy e gyártmányokkal egy a külföldi, mint a hazai összes gyártmányokkal szemben a versenyt kiálom és ezen elismert minőségű gyártmányokat oly bámulatos elősárral szállítom, hogy csálta a t. közönségnek megelégedését teljes mértékben ki fogom érdemelni.

Nagybeesü bizalmát és megrendelését kérve, vagyok

kiváló tisztelettel

823.10—10.

KOZEL JÓZSEF.

—(Szakértő kisselgálás jóállás mellett.)—

Uj kályhas üzlet!

SZÜLŐK FIGYELMÉBE!

Iskolai czikkek legolcsóbb és legjobb beszerzési forrása!

Van szerencsém a n. é. közönség becses tudomására juttatni, hogy a helyi piacon

—(Hid-utca 2. szám alatt)—

a mai kor igényeinek teljesen megfelelő egészen új

papír-, író-, rajz-, festészeti és iskolai-szerkereskedést

816.20—20

rendezünk be és azt törvényszékiileg bejegyzett saját cégünk alatt folytatni fogjuk.

A m'dön még t. megbízóinkat teljes megelégedésükre előre is biztosíthatjuk, kérjük új vállalatunk szives támogatását mely kérdésünk megújításával vagyunk Kolozsvárt, 1897.

Kiváló tisztelettel

KRISIK és GOPPOLT
papírkereskedők Kolozsvárt.

SCHÉFER ANDRÁS

—(úri divat, kalap- és fehérnemű üzlete Kolozsvárt)—

A FÖTÉR ÉS MONOSTOR UTCZA SZEGLETÉN,

(Plébánia épület, a volt RÁZ LAJOS-féle bolthelyiségben.)

Van szerencsém a n. érd. helybeli, valamint a vidéki közönséget tisztelettel értesíteni, hogy áziletem egész ujonnan rendeztem be és különösen ajánlom bel- és külföldi kalapraktárom, valódi angol felöltő különlegességeket, esernyők, galléros esőköpeny, vadászka-bátok és harisnyákat, angol utazó plaideteket, kocsitakarókat, utazó bőrönd, dohány, szivar és zsebtárczákat, továbbá ing, gallér, kézelő, zsebkendő, kesztyűk, Jaeger tanár-féle normal férfi ing és nadrágok, nyakkendők, sétatöböröket nagy választékban, feltűnő olcsó árak és pontos kiszolgálattal mellett. — Szives tudomásra hozom még, hogy minden szombaton a fennebmitett árukat teljesen leszállított árban adom el.

Elvtem jó árukat tartani és szolid árak mellett. — Nagyszerűm vevőim bizalmát teljesen kiérdemelni.

Becsos pártfogást kérve maradok

kiváló tisztelettel

895. 3—20.

SCHÉFER ANDRÁS.

The Continental
Bodega Company
Valódi hamisítatlan
külföldi borok

- Portbor •
- Sherry •
- Madeira •
- Marsala •
- Malaga •

Tarragona szőlő
Legjobb
bevásárlási forrása

Raktár:
SZELE MÁRTON
urnál.
(584. 14—20)

MOLL SEIDLITZ POR

Csak akkor valódiak, ha mindegyik doboz Moll A. véd-jegyét és aláírását tünteti fel.

A MOLL A.-féle Seidlitz-porok tartós gyógyhatása a legmakacsabb gyomor- és altestbántalmak, gyomorgöres és gyomorhív, rögzített székrekedés, májbántalom, vértolulás, aranyér és a legkülönbözőbb női betegségek ellen, e jeles háziszernek évtizedek óta mindig nagyobb elterjedést szerzett. Ára egy lepecsélt eredeti doboznak 1 frt o. é.

Hamisítások törvényileg fenytetnek.

MOLL-FÉLE FRANCIA BORSZESZ ÉS SÓ

Csak akkor valódi, ha mindegyik üveg MOLL A. véd-jegyét tünteti fel és „A. Moll” feliratu ónozáttal van zárva.

A Moll-féle francia borszesz és só nevezetesen mint fájdalomcsillapító bedörzsölési szer közsvény, csusz és a meghűlés egyéb következményeinél legismertebb népszor. — Egy eredeti üveg ónozott ára 90 kr.

Moll Salicylszájvize.

(Főalkatrésze: fűzőlysavas szikós.)

A mindennapi szájtisztításnál különösen fontos bármely kora gyermekek, mint felnőttek számára; mert e szájvíz a fogak további épségét biztosítja s egyszersmind óvszer fogfájás ellen. Egy Moll A. védjegyével ellátott üveg ára 60 kr.

Fő szétküldés:

MOLL A. gyógyszerész, cs. és kir. udvari szállító által,
Bécs, I., Tuchlauben 9. sz.

Vidéki megrendelések naponta posta-utánvét mellett teljesíttetnek.

A raktárakban tessék határozottan MOLL A. aláírásával és védjegyével ellátott készítményeket kérni.

Raktár Kolozsvárt: Wolff J. gyógyszer. — Deesen: Nik Ferencz-nél. — M.-Vásárhely: Buscher Károlynál. — N.-Enyeden: Kovács József 116. — S.-A.-Ujhelyen: Malarsik G. 83—52.

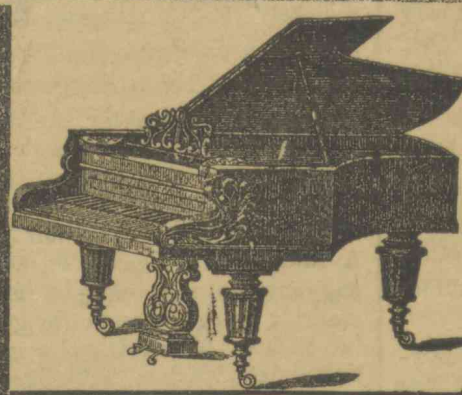
Cserafa

400 szál eladó Gagyban.

Posta és vasutállomás Székely-Keresztur.

A fákat megmutatja Barabás György erdő-ör. Ajánlatok intézendők Szent-Királyi Árpádhoz, Szombatfalva, u. p.: Székely-Udvarhely, December 15-ig.

905. (2—3.)



TRISKA J.
KOLOZSVÁRT.

Ajánlja szótár-utca 12. sz. alatt

levő

ZONGORA, HARMONIUM

és

CZIMBALOM

nagy raktárát

a helybeli és vidéki közönség becses figyelmébe, hol a legkisebb árá-
rakkól vannak zongorák raktáron, a melyek 350 frttól 1200 forintig
terjedő árakban — 6 évi jótállással — részletfizetésre is kaphatók.

Vannak raktáron iskolai és templomi zongorák, harmonikumok,
valamint Schunda-féle czimbalomok 80 frttól 300 frtig, szintén
igen nagy választékban és gyári áron kaphatók.

Mindennemű zongora és harmonium javítás elvégeztetik s a
zongora-hangolásokat a zongorakészítő: ERŐS JÓZSEF a bu-
dapesti Zene-Conservatorium volt hangolója, a legpontosabban eszközöli.
50.440—*. Szives pártfogást kér TRISKA J.

KÖHÖGÉS,

rekedtség és elnyálkásodás ellen a legjobb hatású szer a RÉTHY-féle

pemetefű-czukorka,

mely ezen bajokat gyorsan megszünteti. Kapható
minden gyógyszerárban. Egy doboz ára 30 kr.
5 dobozzal 1 frt 50 kr-ért bérmentve küld

RÉTHY BÉLA

gyógyszerész Békés-Csabán.

Csak akkor valódi, ha minden doboz fenekén aláírásom látható.

A Kolozsvári közönségi vasút r. t. mint a Magyar Általános Hitelbank
szénosztályának képviselőisége.

Központi iroda: Belmagyar u. 6. Raktár: Vasút mellett, szűkebb telephely.

Hirdetmény.

Van szerencsém a t. közönséget értesíteni, hogy a magyar
általános hitelbank szénosztályának képviselőisével s illetve urikány-
szilvölgyi (Inpéuyi) község bányákból származó s alatt osztályozott
szénanyagok kizárólagos eladásával bízattunk meg.

Eladási területünk:

1. Kolozsvár város és vidéke;
2. Kolozsvár—Mezőtelegd; a következőleg felsorolt vasutvonalak;
3. Kolozsvár—Deés—Zilah;
4. Deés—Beszterce;
5. Kolozsvár—Gyéres—Kocsárd—Tóvis—K.—Kapus;
6. Gyéres—Torda;
7. Kocsárd—Marosludas—Marosvásárhely—Szászrégen;
8. Marosludas—Beszterce;
9. Tóvis—Gyulafehérvár—Piski—Petrozsény;
10. Gyulafehérvár—Zalatna;
11. Piski—Vajdahunyad.

Az adásra beállé elismert kiténő minőségű szén bérmentes osztályozás szerint
szállítottak;

- | | |
|----------------------------|-----------------------------------|
| 1. Lupényi darabos szén. | 6. Lupényi portment akna szén II. |
| 2. " salon szén. | 7. " akna szén III. |
| 3. " kocska szén. | 8. " dara szén. |
| 4. " dió szén. | 9. " raktári perszén. |
| 5. " rostált akna szén. I. | 10. " kocska szén. |

Azonkívül e tegednek megrendeléseket:

I a felső-sziléziai (zaborszai) bánya dió perszén

Az eladás helyt Kolozsvárt bérmentve házhoz szállítva többi ál-
lomásokra Lupény állomáson kocsikba rakva, esetleg megállapodás sze-
rint rendeltetési állomásra bérmentve eszközöltetnek.

Árakkal, méltányos szállítási feltételekkel s egyébb a szénszállításra
vonatkozó felvilágosítással bármikor s postafordultával szivesen szolgálunk.
Pontos, gyors és kifogástalan szállításra kiváló gondot fordítunk.
Megrendelések csakis hozánk ezimzendők.

Kolozsvár, 1897. év június havában.

A kolozsvári közönségi vasút r. t. mint a

Magyar Általános Hitelbank szénosztályának képviselőisége.